

# Saint Mark the Evangelist

## Catholic Church

5430 W. Ridge Creek Drive, Houston, Texas 77053-3211



Rev. Oscar Castro  
Dcn. John W. Benoit

### STAFF/PERSONAL

Alicia Alvarado.....Parish Administrator/Administradora Parroquial  
Estela Lavorgna.....Director of Religious Education/Directora de Educación Religiosa  
Yahaira Robles.....Receptionist & Secretary/Recepcionista & Secretaria  
Eleuterio Gutiérrez.....Custodian/Custodio

### IMPORTANT NUMBERS/NUMEROS IMPORTANTES

Office/Oficina.....(281)437-9114  
Fax.....(281)835-6303  
Religious Education/Educación Religiosa.....(281)416-0186  
St. Vincent de Paul/San Vicente de Paul.....(281)835-6285  
Visit us online at/Visítenos en línea al ..... [www.stmarkshouston.org](http://www.stmarkshouston.org)

### MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Sat./Sáb. .... 6:00pm(Vigil) English  
Sun./Dom. ....7:00am Español  
..... 9:00am Español  
.....11:00am English  
..... 1:00pm Español  
Mon./Lun. ....No Mass/No hay Misa  
Tue./Mar. ....6:30pm English  
Wed./Mier. ....6:30pm Español  
Thur./Jue. ....6:30pm English  
Fri./Vier. ....6:30pm Español

### CONFESSIONS/CONFESIONES

Saturday/Sábado 4:00-5:30 pm

### HOLY DAYS/DIAS SANTOS

\*Please call (281)437-9114

*Por favor de llamar al (281)437-9114*

### ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

\*All are encouraged to visit our Lord in the Eucharist.  
The Adoration Chapel is open twenty-four hours except during Masses.  
*\*Todos están invitados a visitar a nuestro Señor en la Eucaristía.  
La Capilla de Adoración esta abierta veinticuatro horas,  
excepto durante las misas.*

### SACRAMENT OF BAPTISM SACRAMENTO DEL BAUTISMO

\*Classes are offered on the 2nd & 3rd Tuesday of the month in English and Spanish from 7:00-9:00 pm. Parents and Godparents are required to attend both classes. Baptisms will be held in Spanish on the 4<sup>th</sup> Saturday of each month at 10:00 am.

English Baptisms by appointment.

*\*Las clases se ofrecen en el 2do y 3er martes del mes en inglés y español de 7:00-9:00 pm. Los padres y los padrinos deben asistir a las dos clases. Los Bautismos en español se llevan a cabo el 4º sábado de cada mes a las 10:00 am.*

*Bautizos en inglés con cita previa.*

### SACRAMENT OF MATRIMONY SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

\*Arrangements must be made six months in advance.  
Please call the pastor or deacon before making any plans.  
*\*Los arreglos deben hacerse seis meses de anticipación.  
Por favor llame al pastor o diácono antes de hacer planes.*

### QUINCEAÑERAS

\*Please contact the Parish Office at 281-437-9114.  
*\*Por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial,  
al 281-437-9114.*

*Archdiocese of  
Galveston-Houston*



**30th Sunday in Ordinary Time  
Trigésimo domingo del Tiempo Ordinario**

**Announcements of Upcoming Events**

**Please Mark your Calendars**

*Monday, October 26, 2015*

6:00 pm Pro-Life Spanish Rosary Adoration Chapel  
6:30 pm The Legion of Mary Meeting CCE Rm 112  
7:00 pm Prayer Group Small Hall

*Wednesday, October 28, 2015*

6:30 pm - 8:00 pm English Bible Study Small Hall

*Thursday, October 29, 2015*

11:00 pm - 3:00 am (Bilingual) Devotion to the most Precious Blood of Jesus Christ Adoration Chapel

**Anuncios para Próximos Eventos**

**Por Favor Marque su Calendario**

*Lunes, 26 de octubre del 2015*

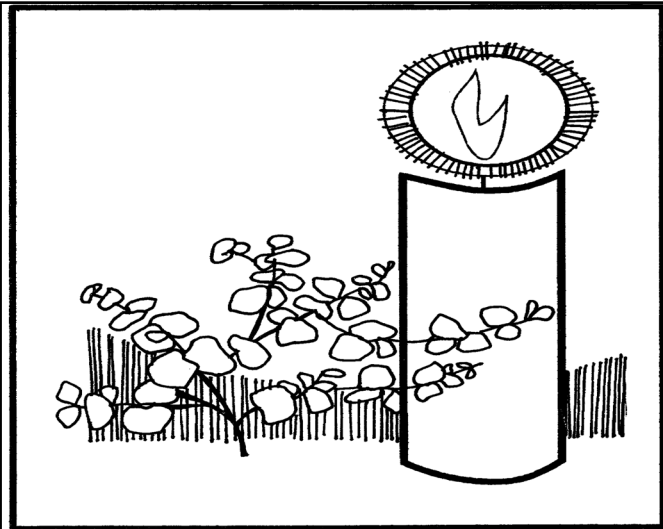
6:00 pm Pro-Vida Rosario en Español Capilla de Adoración  
6:30 pm Reunión de la Legión de María CCE Rm 112  
7:00 pm Grupo de Oración Salón Pequeño

*Miércoles, 28 de octubre del 2015*

6:30 pm - 8:00 pm Estudio de Biblia en ingles Salón Pequeño

*Jueves, 29 de octubre del 2015*

11:00 pm - 3:00am Devoción a la Preciosa Sangre de Jesucristo (Bilingüe) Capilla de Adoración



© J. S. Paluch Co., Inc.

**READINGS FOR THE WEEK  
LECTURAS DE LA SEMANA**

Mon/Lun: Rom 8:12-17; Ps 68:2, 4, 6-7ab, 20-21; Lk 13:10-17  
Tues/Mart: Rom 8:18-25; Ps 126:1b-6; Lk 13:18-21  
Wed/Mier: Eph 2:19-22; Ps 19:2-5; Lk 6:12-16  
Thur/Juev: Rom 8:31b-39; Ps 109:21-22, 26-27, 30-31; Lk 13:31-35  
Fri/Vier: Rom 9:1-5; Ps 147:12-15, 19-20; Lk 14:1-6  
Sat/Sab: Rom 11:1-2a, 11-12, 25-29; Ps 94:12-13a, 14-15, 17-18; Lk 14:1, 7-11  
Sun/Dom: Rv 7:2-4, 9-14; Ps 24:1-6; 1 Jn 3:1-3; Mt 5:1-12a

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK  
INTENCIONES PARA LA SEMANA**

**October 25 / 25 de octubre,**

7:00 a.m. † PARISH / PARROQUIA  
9:00 a.m. † Delfin, Rosa, y/and Gloria Orellana  
11:00 a.m. † Aniversario de /Anniversary of Theresa y/and Thomas Nelson  
1:00 p.m. † Special Intention/ Intencion Especial Para/for Anthony Mendoza y/and Samuel Emiliano Serrano

**October 26 / 26 de octubre,**

**NO MASS / NO HAY MISA**

**October 27 / 27 de octubre,**

6:30 p.m. † Alexander Valerie Jr.

**October 28 / 28 de octubre,**

6:30 p.m. † Ana Martinez  
† Griselda Martinez

**October 29 / 29 de octubre,**

6:30 p.m. † Aurora Rios

**October 30 / 30 de octubre,**

6:30 p.m. † Rafael Arredondo

**October 31 / 31 de octubre,**

6:00 p.m. † Robert Cano

**November 1 / 1 de noviembre,**

7:00 a.m. † Guillermo Ibarra  
† Exiquio Ibarra  
† Concepcion Ibarra  
9:00 a.m. † Pablo Robles Birthday/Cumpleaños  
11:00 a.m. † PARISH / PARROQUIA  
1:00 p.m. † Esther Vera  
† Antonio Vera  
† Ramona Vera

**UPCOMING SPECIAL COLLECTION  
FUTURAS COLECTAS ESPECIALES**

St. Vincent de Paul.....November 15, 2015  
*San Vicente de Paul.....15 de noviembre del 2015*  
  
Campaign for Human Development.....November 22, 2015  
*Campaña para el Desarrollo Humano.....22 de noviembre del 2015*  
  
St. Vincent de Paul.....December 6, 2015  
*San Vicente de Paul.....6 de diciembre del 2015*

**Financial Gifts ( Week of 10/18/2015)  
Regalos Financieros (Semana del 10/18/2015)**

Regular Offertory Total:  
*Total de Ofrendas Regulares:* \$ 9,730.47  
Weekly Budget:  
*Presupuesto Semanal:* \$ 10,000.00  
**Under the budget:**  
*Debajo del Presupuesto:* \$ 269.53  
Propagation of the Faith  
*Propagación de la Fe:* \$ 3,970.35

**Thank you for your Generosity!  
¡Gracias por su Generosidad!**

**TOGETHER WE MAKE A DIFFERENCE  
JUNTOS HACEMOS LA DIFERENCIA**

In this Sunday's Gospel, Jesus asks Bartimaeus: "What do you want me to do for you?" And he answers, "Master, I want to see." Let us ask Jesus for the Grace to "see" our brothers and sisters who are poor and lonely.

**This month, through your gifts, the Society of St. Vincent de Paul was able to bring God's love and Mercy to many families providing them with food. God Bless you!**

### HEALING MASS

Healing Mass with Sacrament of Anointing  
of the Sick on  
Tuesday, October 27, 2015  
At 7:00 p.m.  
Holy Family Chapel  
1510 Fifth St., Missouri City

### MISA DE SANACION

Misa de Sanación con el Sacramento de  
Unción de los enfermos  
Martes, 27 de octubre del 2015  
A las 7:00 p.m.  
Capilla Sagrada Familia  
1510 Fifth St, Missouri City

### NOCHE DE ALABANZA Y ADORACION

El grupo de Jóvenes Adultos Los Elegidos les hace la mas cordial invitación a que nos acompañen a nuestra noche de Adoración y alabanza este 31 de octubre a partir de las 7:30 pm en el templo de nuestra parroquia de San Marcos.

Contaremos con la participación de nuestro querido Padre Francis Frankovich quien nos estará compartiendo una charla. Así mismo, en la alabanza tendremos la participación de nuestro hermano Freddy Flores y su ministerio de Shaddai.

No puedes faltar! Es un evento abierto a toda la comunidad y totalmente GRATIS.

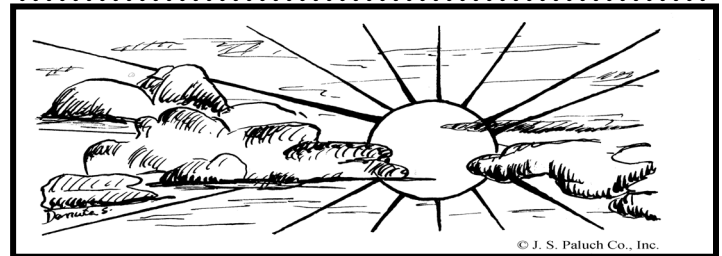
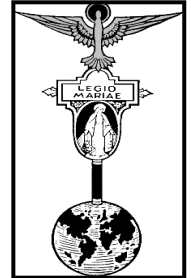
NOTA: HABRA CUPO LIMITADO.  
Bendiciones!

Para mas información comunícate con:  
Julio Vélez (713) 838-6343

### LEGION DE MARIA

Hermanos en Cristo si usted siente alguna inquietud por este ministerio de la Legión de María y servir a los demás, es muy bien recibido. Nos reunimos todos los viernes a las 7:30 pm. En el salón 115 de CCE o nos puede contactar a los siguientes números telefónicos:

**Teófila Hernández:** 713-834-4509  
**Marina Flores:** 281-662-1006  
**Eudelia Martínez:** 281-318-9155



© J. S. Paluch Co., Inc.

### TIME CHANGE/CAMBIO DE HORA

Don't forget to change your clocks back one hour on Sunday, November 1st at 2am.

No olvide atrasar su reloj una hora el domingo 01 de noviembre a las 2am.



### FUN BUS TRIP TO COUSHATTA DIVERTIDO VIAJE EN AUTOBUS A COUSHATTA

We are having a day trip to Coushatta on Saturday, November 7th, 2015. We will leave St. Mark at 6:30 am. There will be a sign in sheet available. All must have a valid I.D. Donation is \$15.00 per person.

All money must be paid in advance. For more information or if you have any questions please call:  
Mildred Landry at (281) 437-0633 or  
Daniel Estrada at (832) 875-7468

Vamos a tener un viaje a Coushatta el sábado 7 de noviembre del 2015. Nos iremos de San Marcos a las 6:30 am. Habrá una hoja para registrarse. Todos deben de tener una identificación válida.

Hay una donación de \$15.00 por persona. Todo el dinero debe ser pagado por adelantado. Para mas información o si tiene preguntas por favor contacte a:  
Mildred Landry al (281) 437-0633 o  
Daniel Estrada al (832) 875-7468